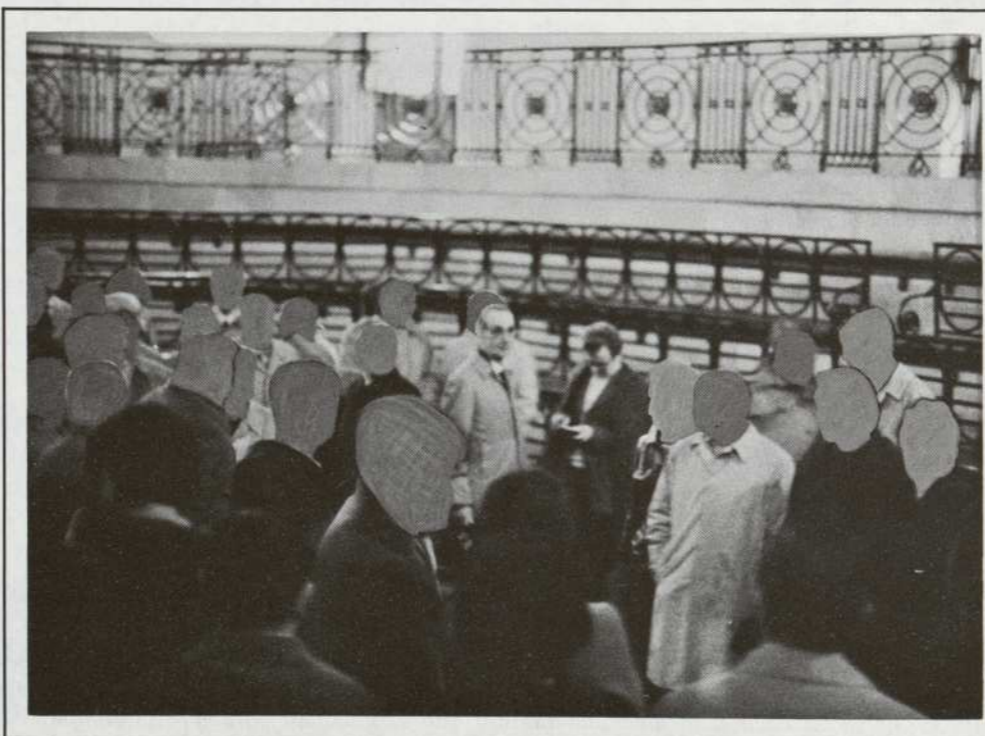


**EL PRESIDENTE
DEL
GOBIERNO DE EUZKADI
VIAJA CLANDESTINAMENTE
PARA PRESIDIR UN ACTO BAJO EL
ARBOL DE GERNIKA**



Aberkideak, agur :

Gaur, danak dakizuten bezala, Aberri-Eguna dugu.

Baina aurtengo Aberri-Eguna ez dugu urtero ospatu ohi dugun bezalakoa.

Zerbait berri eta ernegarri erantsi zaio aurtun : hemen, oraintxe irixten ari den Euzkadi-ko Lendakari jauna Gernika-tik datorkigu.

Nola gertatu den hau ?

Atzo arratzaldean gure mutil batzuekin muga, sasi muga, igaro zuen ; gaua Bilbo-n egin du ; eta gaur goizeko amarretan Gernika-ko zugaitz sailduaren aurrean zaintzen zuen gazte talde bateri Euzkadi-ko ikurrin-itzak esan dizkio : 1936-an zin egindako toki saildu bertan, orduko eta gaurko Euzkadi-ren itxaropena bizirik eta erne dagoela.

Hau egin eta gure bazkari onen maiburura etorri zaigu Gernika-ko zugaitzak biotzean egin dion zarrastaren berri ematera, gure zugaitz sailduaren aurrean nabaitu duen arnas berria guregana ekartzera.

Estaba diciendo con la sencillez de estas palabras que el Lendakari Leizaola está llegando en estos momentos procedente de Gernika.

Y no es una imagen literaria.

No es que el Lendakari Leizaola venga alegóricamente de un Arbol de Gernika al que llegó con la juventud universitaria de su tiempo, porque ya en la primavera de 1922, en una manifestación que fue disuelta porque reclamaba del Estado una Universidad Vasca, fue conducido preso y a pie por la carretera hacia Bilbao.

No es que el Lendakari de Euzkadi venga simbólicamente de un Arbol de Gernika donde juró, junto al Lendakari Agirre, ser fiel al mandato que le daba el pueblo en las difíciles circunstancias de una guerra impuesta, imprevisible y brutal.

Sino que viene de hacer físicamente el viaje de ir a Gernika para hablar a una representación de la juventud vasca que lo escoltaba frente al Arbol de nuestra libertad y decirles que ese mandato que se le había dado allá hace 37 años lo estaba cumpliendo ; que debía a su pueblo ese respeto a la palabra ; y que no se sentía solo en su misión, sino acompañado por la juventud que estaba en el relevo y por todo el pueblo vasco.

Creo que este gesto de un hombre que ha consagrado su vida a la Patria y llega en estas circunstancias hasta el mismo Arbol para dar testimonio de su firmeza en el cumplimiento de su misión es emocionante y a la vez significativo :

Es aquí, en Gernika, donde hace hoy diez años se organizó el primer Aberri-Eguna después de 1936.

Es otra vez en Gernika, y con la presencia del Lendakari del Gobierno de Euzkadi, donde ha tenido lugar el gesto simbólico de reafirmarnos en la fe de que Euzkadi alcanzará pronto la meta de su libertad.

**Palabras
del
Consejo Consultivo del
Gobierno de Euzkadi,
Gabriel Goitia,
al regreso del Lendakari
a Donibane Lohitzun
(Saint-Jean-de-Luz)**

EUZKADI-SUR

Día 13, sábado :

- 9 de la noche *Llega el Lendakari Leizaola a Bilbao. Es recibido en la Basílica de Nuestra Señora de Begoña.*
- 10 de la noche *Concede una rueda de prensa a corresponsales extranjeros en un lugar de Bilbao.*

Día 14, domingo :

- 9,45 de la mañana *Llega a Sukarrieta acompañado de una escolta de gudaris veteranos y los de la nueva generación ; se recoge ante la tumba de Sabino Arana Goiri.*
- 10 de la mañana *Continúa hasta Gernika con la misma escolta, y tiene lugar un acto emocionante que dura quince minutos.*
- 10,30 de la mañana *El Lendakari Leizaola inicia su regreso a Euzkadi-norte.*
(Hora de Madrid)

EUZKADI-NORTE

- 1 de la tarde *El Presidente Leizaola llega a Donibane Lohitzun, Saint-Jean-de-Luz, y preside la comida de Aberri-Eguna en el frontón Jai-Alai.*



Alocución del Lendakari Leizaola en la comida de Aberri-Eguna que presidió en Donibane

Jaun andreak :

Entzun dezute orain dala iru ordu Gernikan nengoela, eta Bilbon ; gure gudari izandakoez inguratuta iritxi nintzela, eta ezin adierazi nezaken bide arrigarri bate-tik. Gernikara joan naiz deitua izan naizelako ; eta an zeuden nerekin Gernikako Arbolaren ingurua betetzen zuten aberkideak, abertzaleak, eta ba ziran kanpokoak ere, zer gertatzen zen ikusi eta zer esaten zen entzun eta gero ekintza onen aitor bide izan zitezten.

Zertara joan naizen aurtengo Aberri-Egunean ?

Ba oraintxe bertan esan diot an nerekin egon danari : ni joan naiz, eta ori zan nere asmoa, gaztediari esatera : 1936 garren urrillan ara eraman ginduzela emen nerekin dagon Nardiz eta ni eta beste bederatz, Agirre-tar Jose Antonio buru gendula, erriaren agindua betetzera, eta il artan bertan, urrillan, eratu zirala Euzkadiko Jaur-laritz, erriak berak aukeratu zuena eta Euzkadiko Gudarostea ; Euzkadiko ikurriña erriaren, erri osoaren, ikurrin bezela artua izan zela, eta garai bertan iriki zela Euz-kadiko Ikastola Nagusiaren lenengo zatia, Sendakintzarako Ikas-sailla.

Ba, au bera erderaz esatera nioja.

Vengo de Gernika y de Bilbao, adonde llegué anoche acompañado de un equipo de antiguos combatientes, rodeado de ellos, en unas condiciones inimaginables. No ha habido nunca viaje organizado mejor en el mundo. En puntualidad, en programa cumplido, en respeto y en emoción.

He ido a Gernika, llamado de allí, para decir esto a la juventud : En octubre de 1936 nos reunimos allí los once, asistidos del pueblo, asistidos de las primeras formaciones del Ejército Vasco, de los combatientes vascos y de representaciones diplomáticas y consulares ; nos reunimos allí para constituirnos bajo la presidencia de José Antonio de Aguirre, elegido para ello por las municipalidades, por el pueblo vasco, con arreglo al Estatuto de Autonomía, con arreglo a la ley, con arreglo al derecho, reconstituido con el esfuerzo de todos, en Gobierno de Euzkadi. Para llevar adelante la guerra y para lograr la libertad de Euzkadi. Que además de esa constitución del gobierno en aquel mismo mes cumplimos otras tres etapas : una, la de la constitución del Ejército de Euzkadi ; otra, la de la proclamación de nuestra bandera como bandera oficial de Euzkadi, y por fin, la de la apertura, la inauguración, de la Universidad Vasca, comenzando por su Facultad de Medicina.

Y he ido a decir a la juventud que ahí está el mandato para que se continúe y para que se perfeccione y para que llegue hasta la cumbre de las realizaciones.

Euzkadi

Eusko Alderdi Jeltzalea — Partido Nacionalista Vasco

Apirila-Abril 1974

(2)

EL LENDAKARI LEIZAOLA EN GERNIKA

